

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 132

PDF erstellt am: **22.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 132 - 1845

Bern, Samstag, 9. Juni 1979  
 Berne, samedi, 9 juin 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 132 - 9. 6. 1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Fribourg, Solothurn,  
 Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

## Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftsduldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftsduldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftsduldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftsduldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftsduldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle unzureichender Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftsduldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftsduldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

## Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1991)

Gemeinschuldner: **Zahnd Ernst**, geb. 31. Oktober 1921, von Wahlen BE, Automechaniker, wohnhaft Grieserweg 32, 8037 Zürich 10.  
 Datum der Konkursöffnung: 11. Mai 1979.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 19. Juni 1979.

8042 Zürich, den 23. Mai 1979

Konkursamt Unterstrass-Zürich  
 Postfach, 8042 Zürich  
 Tel. 01 28 94 26  
 H. Hugentobler, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(2055<sup>1</sup>)

Gemeinschuldnerin: **POW AG**, Betrieb eines Mass- und Konfektionsgeschäftes, mit Sitz am alten Falländerweg 8, 8123 Ebmatingen (Geschäftsdomizil: Augustinerasse 52, 8001 Zürich).

Datum der Konkursöffnung: 3. Mai 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 12. Juni 1979, 9.30 Uhr, im Büro des Konkursamtes Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster.

Eingabefrist: bis 2. Juli 1979.

Widerruf der Grossistenerklärungen: Die von der Schuldnerin unter Nr. 929 664 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.

8610 Uster, den 1. Juni 1979

Konkursamt Uster:  
 R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Kt. St. Gallen

(2151)

Gemeinschuldnerin: **Spaar-Gwerder (-Calore) Gertrud**, geb. 14. November 1929, von Meltingen SO, wohnhaft Grenzstrasse 17, 9430 St. Margrethen.

Datum der Konkursöffnung: 14. Mai 1979 (Insolvenzerklärung).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für Forderungen (Wert 14. Mai 1979): bis 1. Juli 1979.

9435 Heerbrugg, den 6. Juni 1979

Konkursamt Unterrheintal

Ct. dei Grigioni

(2136)

Fallita: **Commodity Trading Consultance AG (C.T.C.)**, 6535 Roveredo.

Data dell'apertura del fallimento: 2 maggio 1979, ora 10.30.

Prima assemblea dei creditori: venerdì, 15 giugno 1979, alle ore 14.30, Palazzo della Giustizia, Roveredo GR.

Procedura ordinaria, art. 232 LFEF.

Termine per le insinuazioni dei crediti e debiti: 7 luglio 1979.

6535 Roveredo, il 5 giugno 1979

Ufficio dei fallimenti, circolo di Roveredo GR  
 L'ufficiale a.i.: Peduzzi R.

Ct. de Vaud

(2135)

Faillie: **Edil M. S.A.**, affaires immobilières, Forel (Lavaux).

Propriétaire d'immeubles rière la commune de Cossonay.

Date du prononcé: 9 février 1979.

Faillite sommaire art. 231 L.P.

Délai pour les productions des créances et l'indication des servitudes: 29 juin 1979.

1096 Cully, le 1<sup>er</sup> juin 1979

Office des faillites:  
 A. Rime, préposé

Ct. de Genève

(2121)

Failli: **Brunet Roger Pierre**, 18 mai 1927 GE, mécanicien, domicilié 17, avenue de Vaudagne à Meyrin GE, exploitant un atelier de mécanique de précision sis 72, chemin de la Tour à Meyrin GE.

Deuxième sommation aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par le failli dans la commune de Meyrin GE.

Propriétaire des immeubles suivants: sis sur la commune de Meyrin GE.

Parcelle n° 4175,

plan 27 sis 72, chemin de la Tour (actuellement 16 A) d'une contenance totale de 3783 m<sup>2</sup> comprenant:

- habitation maçonnerie n° 117 de 102 m<sup>2</sup>
- usine et bureaux maçonnerie n° 125 de 604 m<sup>2</sup>
- atelier bois n° 98 de 55 m<sup>2</sup>
- dépendance maçonnerie et bois n° 642 de 34 m<sup>2</sup>
- places, jardins et parcs de 2988 m<sup>2</sup>.

Il dépend de cette parcelle la copropriété de la parcelle n° 11935 (chemin).

1211 Genève, le 9 juin 1979

Office des faillites  
 Le préposé: P. Mermoud

## Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

## Suspension de la liquidation

(LP 230)

## Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

(2138)

Über die Firma **Jobahaus AG**, mit Sitz in Zürich, Algierstrasse 1, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Zürich vom 15. Mai 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 1. Juni 1979 mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juni 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8048 Zürich, den 5. Juni 1979

Konkursamt Altstetten-Zürich  
 Badenstrasse 681, 8048 Zürich

<p><b>Kt. Zürich</b> (2153) Über <b>Bio-Joly AG</b>, mit Sitz in Zürich, Hirzenbachstrasse 102, 8051 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Mai 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 5. Juni 1979 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juni 1979 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 1800.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.</p>	<p><b>Kollokationsplan - Etat de collocation</b> (SchKG 249-251) - (LP 249-251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.</p>	<p><b>Kt. Luzern</b> (2158) Im Konkurs über <b>Cedato Holding S.A. in Liquidation</b>, Weggis, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf. 6004 Luzern, den 6. Juni 1979 Konkursamt Luzern-Land</p>
<p>8050 Zürich, den 6. Juni 1979 Konkursamt Oerlikon-Zürich: R. Wältli, Notar-Stellvertreter</p> <p><b>Kt. Basel-Stadt</b> (2137) Gemeinschuldnerin: <b>Tschudin &amp; Co.</b>, Kommanditgesellschaft. Zweck: «Boschs»-Hausgeräte-Kundendienst, Reparatur von Hausgeräten, Grellingerstrasse 41 (früher Offenburgerstrasse 56), Basel. Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1979. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 29. Mai 1979. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 19. Juni 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 1500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.</p>	<p><b>Kt. Zürich</b> (2156) <b>Kollokationsplan und Inventar</b> Im Konkurs über die <b>Monotex-Treuhand Aktiengesellschaft</b>, Tödi-strasse 48, 8002 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei uns zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Juni 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.</p>	<p><b>Kt. Luzern</b> (2157) Im Konkurs über <b>Schneider Herta</b>, Heiterweid 18, Reussbühl, früher Inhaberin des Zigarrenladens Oberhof, Obergrundstrasse 17, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. 6004 Luzern, den 6. Juni 1979 Konkursamt Luzern-Land</p>
<p>4001 Basel, den 9. Juni 1979 Konkursamt Basel-Stadt</p> <p><b>Kt. St. Gallen</b> (2152) Gemeinschuldner: Verlassenschaft des <b>Muhr Hans Walter</b>, geboren am 24. Juli 1924, von Zürich, Sautler und Hilfsarbeiter, zuletzt wohnhaft gewesen Kreuzstrasse, 9451 Hinterforst, gestorben am 27. März 1979. Konkurseröffnung: 17. April 1979. Einstellungsverfügung: 8. Juni 1979. Sofern nicht ein Gläubiger innert zehn Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Sicherstellung der Verfahrenskosten den Betrag von Fr. 1500.- hinterlegt (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.</p>	<p>8002 Zürich, den 6. Juni 1979 Konkursamt Enge-Zürich: P. Voser, Notar-Stellvertreter</p> <p><b>Kt. Zürich</b> (2126) Im Konkurs über den Nachlass des <b>Bomatter Jean-Pierre</b>, geb. 1946, gestorben 28. Dezember 1978, von Schattdorf UR, Schuppisstrasse 2, 8057 Zürich, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich 11, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Juni 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.</p>	<p><b>Kt. Schwyz</b> (2163) <b>Kollokationsplan und Inventar</b> Im Konkurs über <b>Bolz Jakob</b>, 1912, Luzernerstrasse 65, 6403 Küssnacht am Rigi, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Küssnacht und bei den ausseramtlichen Konkursverwaltern, Bachmann + Co., Sachwalter, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, nämlich vom 9. Juni 1979 an beim zuständigen Gerichte anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. 6003 Luzern, den 9. Juni 1979 a.a. Konkursverwaltung: Bachmann + Co., Sachwalter Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern</p>
<p>9450 Albstätten, den 8. Juni 1979 Konkursamt Oberthental</p> <p><b>Ct. Ticino</b> (2122) Fallita: <b>PAI SA</b>, via D. Fontana 8, Lugano. Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 23 aprile 1979 e 29 maggio 1979 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 19 giugno 1979, anticipando fr. 1500.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).</p>	<p>8050 Zürich, den 7. Juni 1979 Konkursamt Oerlikon-Zürich: R. Wältli, Notar-Stellvertreter</p> <p><b>Kt. Zürich</b> (2127) <b>Kollokationsplan und Inventar</b> Im Konkurs über <b>Baumann Hans</b>, geb. 1936, von Wileroltigen BE, Ramparbeiter, wohnhaft Im Feld 30, 8424 Embrach, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Embrach, Dorfstrasse 23, 8424 Embrach, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Juni 1979 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Bü-lach anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen: a) beim Bezirksgericht Bülach als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke. b) beim Konkursamt: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung - der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche. - der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.</p>	<p><b>Kt. Basel-Stadt</b> (2140) <b>Nachtrag zum Kollokationsplan</b> Gemeinschuldnerin: <b>Heyer Bau AG</b>, Dornacherstrasse 279, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. 4001 Basel, den 9. Juni 1979 Konkursamt Basel-Stadt</p>
<p>6900 Lugano, il 9 giugno 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano</p> <p><b>Ct. Ticino</b> (2123) Fallita: <b>Algaro SA</b>, via Pretorio 11, Lugano. Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 25 maggio 1979 e 31 maggio 1979 della pretura di Lugano-Distretto, Lugano. La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 19 giugno 1979, anticipando fr. 1500.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).</p>	<p>8424 Embrach, den 1. Juni 1979 Konkursamt Embrach: R. Ernst, Notar</p> <p><b>Kt. Bern</b> (2139) Schuldner: <b>Sterki-Frick Peter</b>, geb. 27. November 1933, von Biberist SO, Maurer, Höhweg 6, 3138 Uetendorf, nun BKW-Strasse, 3716 Kandergrund. Anfechtungsfrist: bis und mit 18. Juni 1979. Innert der gleichen Frist liegt auch das Inventar auf. Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse gemäss Art. 260 SchKG bezüglich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche sind, bei Vermeidung des Ausschlusses, innert der gleichen Frist beim Konkursamt Thun schriftlich zu stellen.</p>	<p><b>Kt. St. Gallen</b> (2154) <b>Kollokationsplan und Inventar</b> Gemeinschuldnerin: <b>Service Master Reinigungen AG</b>, 9463 Oberriet SG. Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 11. bis 20. Juni 1979. 9450 Albstätten, den 7. Juni 1979 Konkursamt Oberthental</p>
<p>6900 Lugano, il 9 giugno 1979 Ufficio esecuzione e fallimenti 1° circondario, Lugano</p> <p><b>Ct. de Vaud</b> (2124) La faillite ouverte le 14 mai 1979 contre <b>Roehat Franeis</b>, 1949, rue du Collège 19, 1260 Nyon, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande, d'ici au 19 juin 1979, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée. 1260 Nyon, le 9 juin 1979 Office des faillites de Nyon: J. Froidevaux, préposé</p>	<p>3601 Thun, den 5. Juni 1979 Konkursamt Thun i. V.: Hueber</p> <p><b>Kt. St. Gallen</b> (2160) <b>Kollokationsplan und Inventar</b> Gemeinschuldnerin: <b>Si Ma Schloss AG</b>, Stieg, 9467 Frömsen. Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 11. Juni bis 20. Juni 1979. 9473 Gams, den 9. Juni 1979 Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger</p>	<p><b>Kt. St. Gallen</b> (2162) <b>Neuaufgabe des Kollokationsplanes wegen Anerkennung nachträglich eingereicherter Forderungen</b> Gemeinschuldnerin: <b>Luterbach AG</b>, Bauunternehmen, 9473 Gams. Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 11. Juni bis 20. Juni 1979. 9473 Gams, den 9. Juni 1979 Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger</p>
<p>1800 Vevey, le 9 juin 1979 Office des faillites de Vevey</p>	<p>3601 Thun, den 5. Juni 1979 Konkursamt Thun i. V.: Hueber</p>	<p><b>Kt. St. Gallen</b> (2160) <b>Kollokationsplan und Inventar</b> Gemeinschuldnerin: <b>Si Ma Schloss AG</b>, Stieg, 9467 Frömsen. Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 11. Juni bis 20. Juni 1979. 9473 Gams, den 9. Juni 1979 Konkursamt Werdenberg, Gams: T. Hardegger</p>

**Kt. Aargau** (2141)

Im summarischen Konkursverfahren über **Stettler Marianne**, Ser-vier-tochter, in Zofingen, liegen der Kollokationsplan und das Inven-tar vom 9. bis 19. Juni 1979 den beteiligten Gläubigern beim Kon-kursamt des Bezirks Zofingen, Obere Vorstadt 38, 5000 Aarau, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirks-gericht Zofingen, 4800 Zofingen, und Beschwerden gegen das Inven-tar beim Gerichtspräsidium Zofingen bis spätestens zum 19. Juni 1979 anhängig zu machen, ansonst Kollokationsplan und Inventar als anerkannt gelten.

Allfällige Begehren um Abtretung von Ansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.

5000 Aarau, den 9. Juni 1979

Konkursamt Zofingen  
5000 Aarau

**Kt. Aargau** (2159)

Im konkursamtlichen Erbschaftsliquidationsverfahren des von **Flüe-Capraro Otto**, geboren 1928, gew. Bauunternehmer, von Sachslen OW, in Wohlen AG wohnhaft gewesen, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 19. Juni 1979, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Brem-garten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als aner-kannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten in Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 9. Juni 1979

Konkursamt Bremgarten  
5400 Baden

**Ct. de Vaud** (2128)

Faillite: **Parking du Tunnel S.A.**, à Lausanne.

L'état de collocation est déposé à l'office.

Délai pour intenter action en opposition: 19 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse doit être demandée dans le même délai (art. 49 et 80 OOF).

1001 Lausanne, le 9 juin 1979

Office des faillites de Lausanne:  
M. Tavel, préposé

**Ct. de Vaud** (2130)

Etat de collocation complémentaire

Faillite: **Casartotto SA** en liquidation, 1260 Nyon.

Date du dépôt: 9 juin 1979.

Etat de collocation complémentaire ensuite de l'admission de pro-ductions suspendues.

Délai pour intenter action en opposition: 19 juin 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, le 9 juin 1979

Office des faillites de Nyon:  
J. Froidveaux, préposé

**Ct. de Vaud** (2129)

Faillites:

**Systems and Technics SA**, 1196 Gland.

**Amiel Industries (Suisse) SA**, 1196 Gland.

Date du dépôt: le 9 juin 1979.

Délai pour intenter action en opposition: 19 juin 1979, sinon les états seront considérés comme acceptés.

NB.

1. Les états de collocation ne concernent que les créances de 5<sup>e</sup> clas-se.

2. Les pièces sont déposées à l'office des faillites de Nyon, 10, place du Château, 1260 Nyon.

1260 Nyon, le 9 juin 1979

Administration spéciale des faillites ST & AI:  
Le président: R. Lorenz  
Le secrétaire: R. Didisheim

**Ct. de Neuchâtel** (2155)

Modification de l'état de collocation

Faillite: **Société immobilière de Biolet S.A.**, société anonyme ayant son siège à 2042 Valangin.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée, comprenant les états des charges modifiés à la suite d'admission ultérieure de créances par l'administration de la faillite (art. 66 OF), est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être intro-duites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, le 9 juin 1979

Office des faillites  
Le préposé: Y. Bloesch

**Verteilungsliste und Schlussrechnung**

(SchKG 263)

**Kt. Zürich**

(2145)

**Auflage der Verteilungslisten betreffend die pfandversicherten Forde-rungen bezüglich der Grundstücke in der Gemeinde Dübendorf**

Es wird den Gläubigern der **Horta Generalunternehmung AG Zü-richt**, in Zürich, Anzeige gemacht über die Auflegung der Vertei-lungslisten betreffend die Objekte (Inventar Nrn. 1031-1037 und 1027-1030) beim Konkursamt Riesbach sowie bei der a. a. Konkurs-verwaltung, Fides Treuhandgesellschaft in Zürich.

Allfällige Beschwerden sind innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Juni 1979 an gerechnet, beim Bezirksgericht Zürich einzureichen.

8027 Zürich, den 9. Juni 1979

Die a. a. Konkursverwaltung:  
Fides Treuhandgesellschaft

**Kt. Glarus**

(2168)

**Teilverteilungsliste**

Im Konkursverfahren über die **Theaterbau AG**, 8772 Näfels liegt eine provisorische Teilverteilungsliste beim unterzeichneten Kon-kursamt den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen seit dieser Bekanntmachung zur Einsicht auf.

Die Dividende beträgt für die privilegierten Forderungen 100% und für die Gläubiger der 5. Klasse ca. 20%.

Klagen auf Anfechtung dieser Teilverteilungsliste sind bis zum 19. Juni 1979 bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbe-treibung und Konkurs, Gerichtshaus, 8750 Glarus einzureichen.

8750 Glarus, den 9. Juni 1979

Konkursamt des Kantons Glarus

**Schluss des Konkursverfahrens**

(SchKG 268)

**Kt. Zürich**

(2131)

Das Konkursverfahren über **Mabellini Bruno**, geb. 1944, von Schlie-ren ZH, Kaufmann, früher wohnhaft Schättliweg 12, 8006 Zürich, jetzt wohnhaft Schindlerstrasse 9, 8006 Zürich, früher im Handelsreg-ister des Kantons Aargau eingetragen als Einzelfirma «Bruno Ma-bellini Marketing», Baden, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 31. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

8028 Zürich, den 1. Juni 1979

Konkursamt Fluntern-Zürich

**Kt. Luzern**

(2164)

Das Konkursverfahren über **Huwyl Franz**, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder, Bireggstrasse 5, in Horw, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 31. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

6004 Luzern, den 6. Juni 1979

Konkursamt Luzern-Land

**Kt. Solothurn**

(2143)

Das Konkursverfahren über **Stampfli-Leitz Arthur**, 1950, angelernter Plattenleger, Meisenweg 17, 4552 Derendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Bucheggberg-Kriegstetten vom 29. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

4500 Solothurn, den 5. Juni 1979

Konkursamt Kriegstetten

**Kt. Basel-Landschaft**

(2142)

Das Konkursverfahren über **Schumacher-Zuber Emil**, geb. 1947, Be-triebsarbeiter, von Rickenbach SO, in Frenkendorf, Kornackerstrasse 3, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 31. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 5. Juni 1979

Konkursamt Liestal

**Kt. Basel-Landschaft**

(2166)

Das Konkursverfahren über **Schweizer Hanspeter**, geb. 12. Oktober 1946, Kaufmann, von Reigoldswil, Habertürliweg 1/7, 4133 Prateln, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten Liestal vom 5. Juni 1979 als geschlossen erklärt worden.

4410 Liestal, den 6. Juni 1979

Konkursamt Liestal

**Kt. Aargau**

(2165)

Das Konkursverfahren über die Firma **Interhaus AG**, Generalunter-nehmung, Seminarstrasse 71, 5430 Wettingen, ist mit Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 30. Mai 1979 als geschlossen erklärt wor-den.

5400 Baden, den 1. Juni 1979

Konkursamt Baden

**Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**

(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

**Rivocazione del fallimento**

(LEF 195, 196, 317)

**Kt. Obwalden**

(2167)

In bezug auf den am 6. Juni 1978 vom Kantonsgerichtspräsidenten des Kantons Obwalden ausgesprochenen Konkurs über **Vanoli Pietro**, Koch, Berghaus Bonistock, Melchsee-Fruitt, wird verfügt:

Die über Pietro Vanoli, Koch, Berghaus Bonistock, Melchsee-Fruitt, am 6. Juni 1978 ausgesprochene und am 22. Juni 1978 im Obwald-ner Amtsblatt publizierte Konkurseröffnung wird ab sofort widerrufen.

6060 Sarnen, den 6. Juni 1979 Kantonsgerichtspräsidium Obwalden

**Ct. Ticino**

(2144)

Con suo decreto, di data 1° giugno 1979, il pretore di Mendrisio-nord, ha revocato il fallimento pronunciato il 13 ottobre 1978 contro **Cairolì Bruno**, Mendrisio, e ciò a dipendenza dell'intervenuto con-cordato, omologato dal pretore di Mendrisio-nord, con suo decreto del 17 maggio 1979.

Il fallito è reintegrato nella libera disposizione dei suoi beni.

6850 Mendrisio, il 5 giugno 1979

Ufficio esecuzione e fallimenti  
Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

**Konkurssteigerungen**

(SchKG 257-259)

**Kt. Zürich**

(1725<sup>1</sup>)

**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerungen**

Im Nachlasskonkurs des **Briner Arthur**, 1930 bis 1978, Stallikon, werden im Auftrag des Konkursamtes Schlieren die nachbezeichneten Liegenschaften öffentlich versteigert:

I. In der Gemeinde Mettmenstetten

Parzelle Nr. 10.078, GR 863

Ein Wohnhaus, Versicherungs-Nummer 473, seit 1978 für Fr. 150 000.- versichert - angebaut - mit ca. 315 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Albisstrasse, im Unterdorf.

Anmerkung und Dienstbarkeiten laut Grundregister.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 158 000.-

Zeitpunkt und Ort der Steigerung: Donnerstag, 14. Juni 1979, 14.30 Uhr, Gasthof Rössli, Mettmenstetten.

Die Liegenschaft kann Freitag, den 8. Juni 1979, 14 bis 15 Uhr, besichtigt werden.

II. In der Gemeinde Affoltern am Albis

Kat. Nr. 483, GR 1094

Ein Wohnhaus mit Büros, Versicherungs-Nummer 91, seit 1978 für Fr. 299 000.- versichert, mit

468 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Grund, an der obern Bahnhofstrasse 4.

Anmerkung und Dienstbarkeiten laut Grundregister.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 340 000.-

Zeitpunkt und Ort der Steigerung: Freitag, 15. Juni 1979, 14.30 Uhr, Hotel Arche, Affoltern am Albis.

Besichtigungsmöglichkeit: Donnerstag, 7. Juni 1979, 14 bis 15 Uhr.

Für jede Liegenschaft hat der Ersteigerer unmittelbar vor dem Zu-schlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen ab 28. Mai 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Die Kaufinteressenten werden ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Aus-land aufmerksam gemacht.

8910 Affoltern am Albis, den 4. Mai 1979

Konkursamt Affoltern am Albis:  
E. Vollenweider, Notar-Stellvertreter



**Kt. Luzern (2147)****Konkursrechtliche Grundstücksteigerung**

Im Konkurs über **Stöckli Hans** sc., Kronenmättli, 6110 Wolhusen-Markt, gelangt Mittwoch, 11. Juli 1979, 14.30 Uhr, im Gasthaus Krone, Wolhusen-Markt, zur einmaligen öffentlichen Versteigerung:

Grundstück Nr. 72, GB Werthenstein, Plan 3, Flueblick, 11 a 78 m<sup>2</sup>, Garten, Hofraum, Wohnhaus mit Anbau Nr. 149, brandversichert mit Fr. 281 000.-

Katasterschätzung (1977) Fr. 134 000.-  
Konkursamtliche Schätzung Fr. 180 000.-

Auflage des Lastenverzeichnisses und der Steigerungsbedingungen vom 25. Juni bis und mit 4. Juli 1979.

Das Grundstück wird an dieser einzigen Steigerung ohne Rücksicht auf die konkursamtliche Schätzung an den Meistbietenden zugeschlagen. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961/21. März 1973 aufmerksam gemacht.

6162 Entlebuch, den 9. Juni 1979 Konkursamt Entlebuch

**Kt. Solothurn (2146)****Einmalige Liegenschaften-Steigerung**

Aus der Konkursmasse des **Schacher Albert**, 1920, Herbert sel., von Escholzmatt, gewesener Fabrikant, Kapellstrasse 1, 2540 Grenchen, wird Donnerstag, den 12. Juli 1979, 15 Uhr, im Hotel «Löwen», 2540 Grenchen, öffentlich versteigert:

Grundbuch Grenchen Nr. 4675

8 a 05 m<sup>2</sup> Unter Däeriz, geschätzt Fr. 5 640.-

Wohnhaus mit Aetler, Blumenrainstr. 8, geschätzt Fr. 130 000.-

Garage, Blumenrainstrasse 8a, geschätzt Fr. 7 300.-

Total Katasterschätzung Fr. 142 940.-

Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör Fr. 483 430.-

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung. Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 29. Juni bis 9. Juli 1979 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Abänderungen aufmerksam gemacht.

Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung mit dem unterzeichneten Konkursamt (Telefon 065 8 26 51).

2540 Grenchen, den 5. Juni 1979 Konkursamt Lebern  
Filiale Grenchen-Bettlach

**Kt. St. Gallen (1768')****Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung**

Gemeinschuldner: **Keller Alfons**, Metallbau, St. Gallen.

Steigerungstag und Lokal: Montag, den 25. Juni 1979, 14.30 Uhr, im Saal des Restaurants «Stadl-Bären», Vadianstrasse 13, St. Gallen.

Liegenschaften im Grundbuch St. Gallen:

Parzelle Nr. 2629, Pfauengässchen 4, St. Gallen.

784,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit Werkstattgebäude Nr. 3549, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 180 000.-

Parzelle Nr. 2630, St. Magninbergstrasse 5a, St. Gallen, 733,9 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum, mit Lagergebäude Nr. 4720, Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150 000.-

Vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von Fr. 10 000.- zu leisten.

Auflage der Steigerungsbedingungen und der Lastenverzeichnisse vom 1. bis 10. Juni 1979 im Büro des Konkursamtes St. Gallen, Spürgasse 15 und bei der Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, St. Gallen.

Besichtigung der Liegenschaften für Interessenten: Montag, den 11. Juni 1979, 14 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

9001 St. Gallen, den 4. Mai 1979

Die ausseramtliche Konkursverwaltung:  
Revisa Treuhand AG  
Bahnhofstrasse 7, St. Gallen

**Liegenschaftsverwertungen  
im Pfändungs- und Pfandwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a).

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerthen (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Kt. St. Gallen (2134)****Grundstücksteigerung**

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche an den Stockwerkeinheiten und an dem zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Grundstück als Ganzem, insbesondere auch für Zinsen und Kosten detailliert, genau anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Schuldner: **Fries Jakob**, Bollstrasse 7, 8405 Winterthur, neu: Via Belvedere 18, 6976 Castagnola TI; solidarisch haftbar mit Gersbach Tobias, Mühlerainstrasse 7, 8706 Meilen.

Pfandigentümer: **Fries Jakob**, Via Belvedere 18, 6976 Castagnola TI.

Steigerungstag: Freitag, 27. Juli 1979, 14 Uhr.

Steigerungsort: Gasthof Ochsen, Thal.

Ende der Eingabefrist: 1. Juli 1979.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 9. Juli bis 19. Juli 1979 auf dem Büro des Betreibungsamtes Thal (Rathaus Thal).

**Grundpfand.**

Beschreibung der Stockwerkeigentumsanteile, alle im Knübbuchen, Staad, Gemeinde Thal, gelegen

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. April 1974

Betreibungsamtliche Schätzung

Fr.

1. Grundstück Nr. 3094 (Stockwerkeigentum) bestehend in 43/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im 2. Obergeschoss mit Keller Nr. 22 im Untergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 20 im Freien gemäss StWE-Reglement

124 000.-

106 000.-

2. Grundstück Nr. 3095 (Stockwerkeigentum) bestehend in 26/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 2 1/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss mit Keller Nr. 31 im Untergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 19 im Freien gemäss StWE-Reglement

119 000.-

90 000.-

3. Grundstück Nr. 3098 (Stockwerkeigentum) bestehend in 63/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 5/4-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss mit Keller Nr. 33 im 2. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 8 in der Unterniveaugarage und am Autoabstellplatz Nr. 18 im Freien gemäss StWE-Reglement

227 000.-

167 000.-

4. Grundstück Nr. 3099 (Stockwerkeigentum) bestehend in 43/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 3 1/2-Zimmer-Wohnung im 3. Obergeschoss mit Keller Nr. 34 im 2. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 1 in der Unterniveaugarage gemäss StWE-Reglement

151 000.-

108 000.-

5. Grundstück Nr. 3100 (Stockwerkeigentum) bestehend in 63/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 5/4-Zimmer-Wohnung im 4. Obergeschoss mit Keller Nr. 43 im 2. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 7 in der Unterniveaugarage gemäss StWE-Reglement

229 000.-

169 000.-

6. Grundstück Nr. 3102 (Stockwerkeigentum) bestehend in 65/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 5/4-Zimmer-Attikawohnung im 5. Obergeschoss mit Keller Nr. 53 im 2. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 6 in der Unterniveaugarage und am Autoabstellplatz Nr. 21 im Freien gemäss StWE-Reglement

225 000.-

190 000.-

7. Grundstück Nr. 3104 (Stockwerkeigentum) bestehend in 56/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 4/4-Zimmer-Attikawohnung im 6. Obergeschoss mit Keller Nr. 64 im 2. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 5 in der Unterniveaugarage gemäss StWE-Reglement

227 000.-

169 000.-

Beschreibung der Stockwerkeigentumsanteile, alle im Knübbuchen, Staad, Gemeinde Thal, gelegen

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. April 1974

Fr.

Betreibungsamtliche Schätzung

Fr.

8. Grundstück Nr. 3105 (Stockwerkeigentum) bestehend in 44/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im 4. Obergeschoss mit Keller Nr. 45 im 4. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 12 in der Unterniveaugarage gemäss StWE-Reglement

156 000.-

111 000.-

9. Grundstück Nr. 3108 (Stockwerkeigentum) bestehend in 44/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 3/4-Zimmer-Wohnung im 6. Obergeschoss mit Keller Nr. 65 im 4. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 11 in der Unterniveaugarage gemäss StWE-Reglement

159 000.-

114 000.-

10. Grundstück Nr. 3109 (Stockwerkeigentum) bestehend in 53/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 4/4-Zimmer-Wohnung im 6. Obergeschoss mit Keller Nr. 66 im 4. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 10 in der Unterniveaugarage gemäss StWE-Reglement

202 000.-

149 000.-

11. Grundstück Nr. 3111 (Stockwerkeigentum) bestehend in 53/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Nr. 2653 mit Sonderrecht an der 4/4-Zimmer-Wohnung im 7. Obergeschoss mit Keller Nr. 76 im 4. Obergeschoss sowie mit ausschliesslichem Benützungsrcht am Autoabstellplatz Nr. 9 in der Unterniveaugarage gemäss StWE-Reglement

204 000.-

152 000.-

Total

2 053 000.-

1 525 000.-

Beschreibung der zu Stockwerkeigentum aufgeteilten Liegenschaft, Grundstück Nr. 2653:

Mehrfamilienhaus, Vers. Nr. 2381 ca. 3813 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Weg

3 311 000.-

2 513 000.-

265 000.-

267 000.-

3 576 000.-

2 780 000.-

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. Rang.

Infolge Gesamtverpfändung vorbeschriebener Stockwerkeigentumsanteile werden die Anteile nicht einzeln, sondern gesamthaft versteigert.

Besichtigung: Montag, 23. Juli 1979, 14 bis 15 Uhr.

Zu leistende Anzahlung vor dem Zuschlag: Fr. 30 000.-

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der VZG verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Im weiteren wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland sowie die dazugehörige Verordnung hingewiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Entschädigungsansprüche können keine berücksichtigt werden.

9425 Thal, den 5. Juni 1979 Betreibungsamt Thal

**Kt. Wallis (2148)****Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**

Im Rechtshilfefauftrag des Betreibungsamtes Konolfingen versteigert das Betreibungsamt Leuk am 26. Juli 1979, um 14.30 Uhr, im Restaurant Dala, in 3954 Leukerbad nachgenannte Liegenschaften zum Höchstangebot:

Im Stockwerkeigentum 62/1000 mit Sonderrecht an:

Grundstück Nr. 60973, Folio Nr. 26, Gassenboden, Studio Süd Nr. 28 im 1. Stock, Keller Nr. 3, davon 1/2

Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 90 000.-

Grundparzelle:

Grundstück Nr. 3047, Folio Nr. 26, Gassenboden, Wohnhaus-Garage, 233 m<sup>2</sup>, Wiese-Platz 452 m<sup>2</sup>, Einheitspreis Fr. 120.-

Eigentümer: **Halmos Georg**, Sonnenhaldenweg 21, 3076 Worb BE.

Die Versteigerung wird auf Verlangen der Hypothekargläubiger durchgeführt.

Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis am 28. Juni 1979. Für die Hypothekforderungen sind die Forderung und der Zins bis zum Steigerungstage zu berechnen und ebenfalls einzugeben.

Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 2. Juli 1979 bis 12. Juli 1979 jeweils vormittags beim Betreibungsamt Leuk in Salgesch zur Einsichtnahme auf.

Es wird auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht beim Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die seitherigen Abänderungen sowie die Verordnung aufmerksam gemacht.

Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 5000.- in bar anzuzahlen.

3956 Salgesch, den 5. Juni 1979 Betreibungsamt Leuk

**Kt. Wallis** (2149) **Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung**  
 Im Rechtshilfeauftrag des Betreibungsamtes des Seebezirkes, 3280 Murten, versteigert das Betreibungsamt Leuk am 26. Juni 1979, um 15.30 Uhr, im Restaurant Dala, in 3954 Leukerbad nachgenannte Liegenschaften zum Höchstangebot:  
 Im Stockwerkeigentum 25/1000 mit Sonderrecht an:  
 Grundstück Nr. 60809, Folio Nr. 27, Lichten, Studio Nordost Nr. 54 im I. Stock, Keller Nr. 13  
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 78 000.-  
 Grundparzelle:  
 Grundstück Nr. 4601, Folio Nr. 27, Lichten, Wiese-Bauplatz, 642 m<sup>2</sup>, Appartementhaus Einheitspreis Fr. 120.-  
 Eigentümer: **Schüber Rolf**, Schützenmatt 21, 3280 Murten.  
 Die Versteigerung wird auf Verlangen des Pfändungsgläubigers durchgeführt.  
 Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis am 28. Juni 1979. Für die Hypothekarforderungen sind die Forderung und der Zins bis zum Steigerungstag zu berechnen und ebenfalls einzugeben.  
 Steigerungsbedingungen: Die Steigerungsbedingungen liegen in der Zeit vom 2. Juli 1979 bis 12. Juli 1979 jeweils vormittags beim Betreibungsamt Leuk in Salgesch zur Einsichtnahme auf.  
 Es wird auf den Bundesbeschluss vom 23. März 1961 über die Bewilligungspflicht beim Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die seitherigen Abänderungen sowie die Verordnung aufmerksam gemacht.  
 Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung Fr. 8000.- in bar anzuzahlen.  
 3956 Salgesch, den 5. Juni 1979 **Betreibungsamt Leuk**

## Nachlassverträge - Concordats - Concordati

### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SehKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

### Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I ereditari sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

### Kt. Schaffhausen

(2133)

Mit Urteil vom 22. Mai 1979 hat das Kantonsgericht Schaffhausen der **Hanel Handel und Elektroapparatebau AG**, Zollstrasse 91, 8212 Neuhausen am Rheinfall, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Peter Ochsner, Schaffhauserstrasse 15, 8042 Zürich, eine Nachlass-Stundung von 4 Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter ernannt.

Die Gläubiger des Nachlass-Schuldners werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 22. Mai 1979, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, innert 20 Tagen, d. h. bis zum 29. Juni 1979, dem Unterzeichneten einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Dienstag, den 7. August 1979, 15 Uhr, ins Hotel Schaffhauserhof (Nebenzimmer), Promenadenstrasse 21, Schaffhausen, eingeladen.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8200 Schaffhausen, den 31. Mai 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
 Karl Wäffler, eidg. dipl. Buchhalter  
 Schützengraben 20, 8200 Schaffhausen

### Kt. Graubünden

(2132)

Mit Beschluss vom 23. Mai 1979 hat die Nachlassbehörde des Krees Rhäzüns in Domat/Ems, **Sehett-Gantenbein Margrith**, Restaurant Term Bel in Domat/Ems, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten als Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 23. Mai 1979, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bis spätestens 29. Juni 1979 dem Unterzeichneten einzureichen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfälle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Die Akten können während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters, beim Betreibungsamt Rhäzüns in Domat/Ems eingesehen werden.

Ort und Zeit der Gläubigerversammlung werden später mitgeteilt.

7013 Domat/Ems, der. 1. Juni 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
 H. Brunner, Betreibungsbeamter, Domat/Ems

**Ct. Ticino** (2170) **La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 5 giugno 1979, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato al signor Bossart Peter, Maroggia.**  
 Quale commissario del concordato è stato nominato il signor D' Mario Ferrari, via Curti 19, Lugano.  
 6900 Lugano, il 5 giugno 1979 **Per la pretura Lugano-Distretto**  
 Il segretario ass.: V. Arigoni

**Ct. Ticino** (2171) **La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 29 maggio/5 giugno 1979, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla signora Frank-Galtitzky Myriam, via Cattaneo 15, Lugano.**  
 Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Fausto Leidi, c/o Amcasa SA, via Campo Marzio 7, Lugano.  
 6900 Lugano, il 5 giugno 1979 **Per la pretura Lugano-Distretto**  
 Il segretario ass.: V. Arigoni

**Ct. Ticino** (2169) **La pretura di Lugano-Distretto comunica che, con decisione 5 giugno 1979, ha concesso una moratoria di quattro mesi a scopo di concordato alla spettabile Gestioni Finanziarie e Alberghiere SA, Lugano.**  
 Quale commissario del concordato è stato nominato il signor lic. oec. publ. Niccolò Lucchini, via Pretorio 7, Lugano.  
 6900 Lugano, il 5 giugno 1979 **Per la pretura Lugano-Distretto**  
 Il segretario ass.: V. Arigoni

**Ct. Ticino** (2172) **Si avvertono i creditori del signor Codoni Livio, Calzoleria Ticinese, piazza Indipendenza 11, 6900 Lugano, che:**

- l'adunanza dei creditori: avrà luogo il 22 giugno 1979, alle ore 10, presso il Ristorante dei Commercianti, in piazza Dante a Lugano.
- l'esame degli atti: è possibile presso il commissario del concordato nei dieci giorni che precedono l'adunanza, previo appuntamento telefonico (tel. 091 23 36 61/62).

6900 Lugano, il 5 giugno 1979 **Il commissario del concordato:**  
 G. Castelli

### Verlängerung der Nachlass-Stundung

(SchKG 295, Abs. 4)

### Kt. Zürich

(2173)

Im Nachlass-Stundungsverfahren **Rollax Systemtechnik AG**, Baumackerstrasse 35, 8050 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Hans Rudolf Steiner, Löwenstrasse 40, 8023 Zürich, wird dem Gericht die Verlängerung der Stundung bis 30. September 1979 beantragt.

Die auf Freitag, 15. Juni 1979, vorgesehene Gläubigerversammlung muss verschoben werden auf Freitag, 7. September 1979, 14 Uhr, im Restaurant Bahnhofbuffet, Hauptbahnhof Zürich.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung beim unterzeichneten Sachwalter zur Einsichtnahme auf.

8001 Zürich, den 6. Juni 1979

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
 Hans Ulrich Hardmeier, Rechtsanwalt  
 Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

#### Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) - (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

### Kt. Uri

(2175)

Den Gläubigern der Firma **RUA-Leuchten Altdorf Sigmund Rutschauer**, Rynachtstrasse 11, 6460 Altdorf, wird hiermit in Nachachtung von Artikel 304 Absatz 3 SchKG angezeigt, dass die Verhandlung vor der Nachlassbehörde über die gerichtliche Bestätigung des vom Schuldner seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung auf Mittwoch, den 27. Juni 1979, vormittags 9 Uhr, im Rathaus (Gerichtssaal), in Altdorf, angesetzt ist.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag können am Verhandlungstermin mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

6460 Altdorf, den 6. Juni 1979

Obergericht Uri (Nachlassbehörde)  
 Der Gerichtsschreiber: Dr. R. Regli

**Kt. Freiburg** (2174) **Schuldnerin: Loosli Susanne, Lebensmittel, Schützenmatt 2, in Murten.**  
 Zeitpunkt und Ort der Verhandlung: Donnerstag, 21. Juni 1979, um 11 Uhr, im Gerichtssaal in Murten.  
 Allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind von den Gläubigern in der Verhandlung anzubringen.  
 3280 Murten, den 9. Juni 1979  
 Gerichtspräsident des Seebezirkes, Murten:  
 O. Waeber

### Kt. St. Gallen

(2150)

Freitag, 22. Juni 1979, 14.15 Uhr, findet vor dem Bezirksgericht Obertoggenburg im Amtshaus in Nesslau die Verhandlung über den von der Firma **Mairag AG**, Fabrikation von und Handel mit Fahrradteilen, insbesondere Fahrradrahmen usw., Ebnat-Kappel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.  
 Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

9652 Neu St. Johann, den 5. Juni 1979 **Die Bezirksgerichtskanzlei**

### Ct. de Vaud

(2178)

Le président du Tribunal du district de Moudon.  
 A vous tous tiers intéressés.

D'office, vous êtes cités à comparaître à mon audience du mercredi 4 juillet 1979, à 9 h., en salle du Tribunal à Moudon, Hôtel de Ville, 2<sup>e</sup> étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par **Valotton Jean**, boulanger, à Lucens, actuellement Les Bioux.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience et se déterminer par écrit.

1510 Moudon, le 5 juin 1979

Le président:  
 J.-P. Nicollier

## Verschiedenes - Divers - Varia

### Kt. Aargau

(2176)

#### Auflage Lastenverzeichnis (Teilkollokation)

Im Konkurs des **van der Bosch Rinaldo**, 1941, von Basel, Besitzer Hotel Waag, 8437 Zuzzach, liegt das Lastenverzeichnis über die folgende Liegenschaft auf:

GB Zuzzach Nr. 900: Wohn- und Gasthaus und Laubenbau mit ehehaftem Tavernenrecht Nr. 272 zu Fr. 300 000.- brandversichert, Hintergebäude Nr. 273 zu Fr. 80 000.- brandversichert, mit 16,72 Aren Gebäudedeckelung, Hofraum, Garten zur Waag (Oberflecken).

Den beteiligten Gläubigern liegt das Lastenverzeichnis beim Bezirksgericht Zuzzach zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innert 10 Tagen von dieser Bekanntmachung an beim Bezirksgericht Zuzzach anhängig zu machen, ansonst das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet würde.

5200 Brugg, den 9. Juni 1979

Konkursamt Zuzzach  
 Postfach, 5200 Brugg

### Kt. Aargau

(2177)

#### Teilkollokation und Lastenverzeichnis

##### Bekanntmachung betreffend vorzeitigen Liegenschaftsverkauf

Im Konkurs der **Aktiengesellschaft Fritz Frei**, in Buchs AG, ist die ausseramtliche Konkursverwaltung aufgrund des Beschlusses der ersten Gläubigerversammlung und der generellen Bewilligung der Aufsichtsbehörde, gemäss Art. 128 Abs. 2 VZG, ermächtigt, Liegenschaften zu verkaufen.

Es wird hiermit angezeigt, dass die

3½-Z-EGW Nr. 3.4, GB Aarburg Nr. 1530 im 3. Wohngeschoss (34/1000 Miteigentum an der Liegenschaft GB Aarburg Nr. 188, Plan 4, Parzelle 859)

zum Preise von Fr. 117 000.- verkauft wird.

Gläubiger und sonstige Interessenten werden hiermit aufgefordert, für obige Liegenschaft innerhalb von 10 Tagen, seit Bekanntmachung dieses Angebotes, bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung schriftlich ein höheres Angebot einzureichen, falls sie am Erwerb dieser Liegenschaft interessiert sind. Werden Mehrangebote eingereicht, so werden die Interessenten von der ausseramtlichen Konkursverwaltung zu einer Schlussverhandlung zwecks Zuschlages aufgeboten.

4665 Oftringen, den 9. Juni 1979

Ausseramtliche Konkursverwaltung  
 AG Fritz Frei, Buchs:  
 Realit AG, Winkelstrasse 19  
 4665 Oftringen

**Handelsregister**  
**Registre du commerce**  
**Registro di commercio**

**Stiftungen - Fondations - Fondazioni**

**Zürich - Zurich - Zurigo**

**Berichtigung**  
**Personalfürsorgestiftung der Elaol AG, in Zürich 4** (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1979, S. 1642). Die Unterschrift von Ernst Lang (nicht Land, wie am 14. 5. 1979 irrtümlich eingetragen) ist erloschen.  
 29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma H. Kraecht's Erben, Zürich, in Zürich 1** (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1967, S. 524). Die Unterschrift von Hans Meyer ist erloschen.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Metallbau Demmler & Co., in Zürich 11** (SHAB Nr. 104 vom 5. 5. 1979, S. 1462). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Davum AG, in Zürich 6** (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1979, S. 690). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Arbeitnehmerfürsorgestiftung der Langhein-Pfhanuser Werke AG Dübendorf, in Dübendorf** (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1976, S. 223). Gemäss dem vom Bezirksrat Uster als Aufsichtsbehörde am 2. 3. 1979 gefassten Beschluss ist diese Stiftung aufgelöst und deren Vermögen liquidiert. Die Stiftung wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht (Art. 104 HRGv).  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung Walter Dütschler, Bäckerei & Konditorei, Rüschiikon, in Rüschiikon** (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1964, S. 1911). Gemäss Beschluss des Bezirksrats Horgen vom 9. 5. 1979 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgelöst und liquidiert. Sie wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Karl Troxler Gummihaus AG, in Regensdorf** (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 851). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 18. 4. 1979 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung des Architekturbüros Hans Koella, in Zürich 6** (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1979, S. 770). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Fürsorgefonds der Angestellten und Arbeiter der Firma Fritz Dimmler AG, Zürcher Füllhalter-Fabrik, Zürich, in Zürich 8**, Stiftung (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1952, S. 2979). Gemäss Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zürich vom 20. 6. 1977 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Brändler AG, in Horgen** (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1979, S. 40). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Styriastahl AG, in Zürich 11** (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1975, S. 2197). Gemäss Beschluss des Bezirksrats Zürich vom 12. 4. 1979 ist diese Stiftung im Sinne von Art. 88 ZGB aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung in Binzen, in Zürich 4** (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1979, S. 277). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Löschung zugestimmt. Die Stiftung wird im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.  
 31. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der S.G. Warburg Bank AG, Zürich, in Zürich 1** (SHAB Nr. 271 vom 18. 11. 1978, S. 3574). Die Unterschrift von Charles Sharp ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Osear M. Lewishohn, dänischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied des Stiftungsrates. Hermann L. Budich, Mitglied des Stiftungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Präsident desselben.  
 31. Mai 1979

**Bern - Berne - Berna**

**Büro Bern**

**Personalfürsorgestiftung der Firma Zurfluh AG, bisher in Bern** (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1976, S. 1829). Gemäss Antrag der Stiftung vom 17. November 1978, genehmigt durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 9. März 1979 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde der Sitz nach Niederwangen, Gemeinde K ö n i z, verlegt und die Stiftungsurkunde entsprechend revidiert. Domizil: Freiburgstrasse 562, bei der Stifterfirma.  
 29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Genossenschafts-Buchdruckerei Aktiengesellschaft, in Bern** (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1976, S. 70). Die Unterschrift von Meili Beutler-Maroni ist erloschen. Die Stiftung wird vertreten durch die Einzelunterschriften von Siegfried Geiger, nun in K ö n i z, Präsident des Stiftungsrates (bisher Mitglied), und Marcel Froidevaux, von Les Bois, in Ostermündigen, Postgemeinde Bern, Mitglied des Stiftungsrates (neu).  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgekasse der Genossenschaft Christliches Verlagshaus Bern und Filialen, in Bern** (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1959, S. 3196). Die Unterschrift von Karl Lämmlin, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emil Trummer, von Frutigen, in Windisch.

30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Christian Dellsperger, bisher in Bern** (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1970, S. 1308). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 28. November 1978, genehmigt am 13. Dezember 1978 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als bisherige Aufsichtsbehörde und am 18. April 1979 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde der Sitz nach K ö n i z verlegt und die Stiftungsurkunde entsprechend geändert. Die Unterschrift von Max Gerber ist erloschen. Domizil: Landorfstrasse 8, bei der Stifterfirma.  
 31. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Fr. Kündig AG, Bern, in Bern** (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1975, S. 140). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 7. November 1978, genehmigt am 15. November 1978 durch den Gemeinderat der Stadt Bern als Aufsichtsbehörde und am 21. Dezember 1978 durch die Justizdirektion des Kantons Bern, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Die Stiftung bezweckt: Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer, ihre überlebenden Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt sie aufkommen sind, im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit sowie im Falle des Todes von Arbeitnehmern usw. Einziges Organ der Stiftung ist der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Domizil: Wasserkweggasse 1-6.  
 31. Mai 1979

**Fondation Auxiliaire de l'Institut de Droit International, bisher in Lausanne** (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1974, S. 730). Gemäss Verfügung des Eidgenössischen Departementes des Innern, als Aufsichtsbehörde, vom 31. August 1978 wurde der Sitz nach Bern verlegt und die Stiftungsurkunde entsprechend revidiert. Die Stiftung bezweckt Förderung und Unterstützung des Studiums und der Entwicklung des internationalen Rechts sowie Gewährleistung des weiteren Fortschreitens des Völkerrechts, insbesondere indem dem «Institut de Droit International» die für die Bestreitung der Ausgaben für sein Sekretariat, seine Veröffentlichungen, Tagungen und weiteren regelmässigen Dienstleistungen notwendigen Mittel zur Verfügung gestellt werden. Die ursprüngliche Stiftungsurkunde datiert vom 18. April 1947. Einziges Organ der Stiftung ist der aus 5 bis 7 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Der Präsident des Stiftungsrates zeichnet kollektiv zu zweien. Präsident ist Rudolf-L. Bindschedler, von Zürich, in Bern (bisher); Mitglieder des Stiftungsrates sind Paul Rüeegg, von Luzern, in Genf (bisher); Paul de Visscher, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B), bisher; Pierre Lalive, von Freiburg und Genf, in Genf (bisher); Constantin Th. Eustathiades, griechischer Staatsangehöriger, in Athen (GR), neu; Dietrich Schindler, von Zürich und Mollis, in Zollikon (neu). Die Unterschriften von Claude Mercier und Wilhelm Wegler sind erloschen. Domizil: Rabaltenstrasse 77, bei R.-L. Bindschedler.

**Büro Langnau (Bezirk Signau)**

29. Mai 1979

**Personalfürsorge der Firma Sängler & Co., Langnau i. E., in Langnau i. E.** (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1959, S. 3061). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 27. 12. 1977, durch die Justizdirektion des Kantons Bern genehmigt am 9. 3. 1979, wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Name der Stiftung lautet neu **Personalfürsorgestiftung der Firma Sängler-Leinen AG**. Der Zweck wird wie folgt neu umschrieben: Die Stiftung bezweckt die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Arbeitnehmer der Sängler-Leinen AG, im Alter oder bei Invalidität, Krankheit, Unfall, Militärdienst oder Arbeitslosigkeit, im Falle ihres Todes an deren überlebende Ehegatten sowie Personen, für deren Unterhalt die Arbeitnehmer im Zeitpunkt ihres Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen sind. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 (bisher 3) Mitgliedern. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Revision nicht betroffen.

**Büro Laufen**

30. Mai 1979

**Pensionsfonds der Bezirkskasse Laufen, in Laufen** (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1975, S. 1202). Alfons Schwager ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Bernmo Imhof, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident. Erich Jeranno, von und in Zwingen, wurde als Vizepräsident in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Fa. Kränzlin & Cie., in Luzern** (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1964, S. 3815). Gemäss Entscheid des Stadtrates von Luzern vom 3. Mai 1979 wurde das Stiftungsstatut geändert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgestiftung der Kränzlin AG**.

**Personalfürsorge-Stiftung der Salvis AG Luzern, in Reussbühl, Gemeinde Littau** (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1978, S. 2678). Dr. Jules Richli und Dr. Walter Dubach sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Georg Weber, von Winterthur, in Zug. Hans Lütolf, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Stiftungsrates. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen einzeln.  
 29. Mai 1979

**Wohlfahrtsfonds der Salvis AG Luzern, in Reussbühl, Gemeinde Littau** (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1966, S. 828). Dr. Josef Hug und Dr. Walter Dubach sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Markus Pfisterer, von Basel, in Kriens. Neuer Vizepräsident/Verwalter ist Hans Lütolf (bisher stellvertretender Verwalter). Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen einzeln. Die Unterschrift des Verwalters Dr. Jörg Bucher ist erloschen. Neue Adresse: Hauptstrasse 49, 6015 Reussbühl.  
 31. Mai 1979

**Schreiner Ausbildungszentrum Luzern (Stiftung), in Luzern, Moosstrasse 1, bei Schreinermeisterverband des Kantons Luzern (Neueintragung)**. Stiftung laut Statuten vom 25. 4. 1979. Zweck: Ausbildung im Schreinerberuf und in verwandten Berufen, und zwar auf allen Stufen. Organe: Stiftungsrat, Aufsichtsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: 5 Mitglieder. Präsident: Martin Raber, von Hohenrain, in Kleingangen, Gemeinde Hohenrain. Vizepräsident: Eduard Zurmühle, von Weggis und Luzern, in Luzern. Mitglieder: lic. iur. Josef Rösli, von Wolhusen und Werthenstein, in Horw; Zell LU. Sekretär (ausserhalb des Stiftungsrates): Hans Portmann, von Flühli, in Luzern. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Stiftungsrat oder dem Sekretär.

**Schwyz - Schwyz - Svitto**

30. Mai 1979

**Uiker-Stiftung, in Freienbach**. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 18. April 1979 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und wirtschaftlich verbundener Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 1 Mitglied, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Alfred Fehmann, von Moosleerau und Zürich, in Kilchberg, Präsident des Stiftungsrates; Aldo Corrieri, von Kilchberg, in Wilen, Gemeinde Wollerau, und Gabrielle Uiker, von Kilchberg, in Wilen, Gemeinde Wollerau, beide Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: Schwerzstrasse, bei der Stifterfirma.  
 30. Mai 1979

**Corrieri-Stiftung, in Freienbach**. Unter diesem Namen besteht gemäss Stiftungsurkunde vom 18. April 1979 eine Stiftung. Sie bezweckt die Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma und wirtschaftlich verbundener Unternehmen sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlagen. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus mindestens 1 Mitglied, und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Aldo Corrieri, von Kilchberg, in Wilen, Gemeinde Wollerau, einziges Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Schwerzstrasse, bei der Stifterfirma.

**Obwalden - Obwald - Untervald Soprasselva**

30. Mai 1979

**Fürsorgestiftung der Aktiengesellschaft Steinbruch Guber, in Alpnach**, Unterstützung der Arbeiter usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1970, S. 459). Dr. Hans Ming ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt: Dr. Paul Hofmann, von Eschenbach, in Rapperswil, Mitglied; er zeichnet kollektiv zu zweien.

**Freiburg - Fribourg - Friburgo**

**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

29. Mai 1979

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel du CEP, à Estavayer-le-Lac** (FOSC du 18. 3. 1972, p. 706). André Saucy, de La Joux JU, à Estavayer-le-Lac, a été nommé vice-président du conseil de fondation; il engage la fondation par sa signature collective à deux. Jacques Vaucher, démissionnaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée.

**Solothurn - Soleure - Soletta**

**Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen**

29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung Elimaè SA, in Grenchen** (SHAB Nr. 100 vom 29. 4. 1972, S. 1097). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrat ausgetretenen Hugo Heutschi wird gelöscht. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Rita Liparulo-Leuenberger, von Rohrbachgraben, in Lengnau BE; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Büro Olten-Gösgen in Olten**

31. Mai 1979

**Stiftung Schweizer Jugendkiosk SJK., in Trimbach** (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1959, S. 2660). Die Unterschriften der Mitglieder des Stiftungsrates Hans Ammann, Präsident; Dr. Erich Meyer, Vizepräsident; Peter Fink, Aktuar, und Josef Eicher, Kassier, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an die Mitglieder des Stiftungsrates: Pfr. Roland Lauber, von Winterthur und Luzern, in Trimbach, Präsident, und Alfons Gebert, von Gommiswald, in Brittnau, Kassier. Der Geschäftsführer Bonaventur Meyer führt seine Einzelunterschrift nun auch als Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates. Domizil: Holdermattstrasse 32-36.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

28. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Elektro-Stämpfli AG, in Basel** (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1976, S. 3627). Stiftung infolge Verteilung des restlichen Vermögens an die Destinatäre mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. 4. 1979 aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung im Handelsregister gelöscht.

**Personalfürsorgestiftung der Art. Institut Grafica AG, in Basel** (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1977, S. 3878). Stiftung infolge Sitzverlegung nach A l i s c h w i l (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1979, S. 1713) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.  
 29. Mai 1979

**Bron-Stiftung für Personalfürsorge, in Basel** (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1960, S. 1892). Unterschriften Alfred Châtelat, Dr. René von Warburg und Walter Schmutz, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Armin Nüssli, von Zürich und Hofsteten bei Elgg, in Rodersdorf, und Anna-Rosa von Warburg, von Riedholz, in Riehen, beide Stiftungsratsmitglieder.  
 30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Paul Röthlisberger, in Basel** (SHAB Nr. 30 vom 5. 2. 1966, S. 401). Domizil nun: Münchensteinerstrasse 120, bei Röthlisberger, chemische Reinigung AG. Paul Ernst Röthlisberger, Stiftungsratspräsident, wohnt in Basel.



30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Julius Braun & Co. AG, in Basel** (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1976, S. 440). Domizil nun: Münchenerstrasse 120, bei Röhlsberger, chemische Reinigung AG. Paul Röhlsberger, Stiftungsratspräsident, wohnt in Basel.

31. Mai 1979

**Amans-Madex-Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 72 vom 25. 3. 1972, S. 773). Domizil nun: Marktplatz 32, bei Adler Bank Basel AG. Unterschrift Agnes Hedwig Fisch genannt Schwester Maria Alice, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Margrit Studer, genannt Schwester Theresia, von Schöpfheim, in Ingenbohl, Stiftungsratsmitglied.

31. Mai 1979

**Paul und Lydia Stücklin-Gemp-Stiftung, in Basel**, Gotthelfstrasse 41, bei Lydia Stücklin, Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 22. 5. 1979. Zweck: Zuwendung von Unterstützungen an christliche Werke der inneren und äusseren Mission, auch in der Dritten Welt, und an Bibelschulen, die in biblischer Treue arbeiten. Stiftungsrat mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Lydia Stücklin, von Riehen, in Basel, Stiftungsratspräsidentin; Magdalena Ruth Stücklin, von Riehen, in Basel; Susanna Cornelia Hitz, von Klosters, in Basel, Stiftungsratsmitglieder, und Daniel Schaerer, von Thörigen, in Allschwil, Stiftungsratssekretär (Mitglied).

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Möbel und Innenausbau Neuhausen, in Neuhausen am Rheinfall** (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1977, S. 4027). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 30. März 1979 und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 8. Mai 1979 ist die Stiftung aufgelöst und liquidiert. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Angehrn AG Degersheim, in Degersheim** (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1976, S. 2611). Die Unterschrift von Albert Angehrn, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Rudolf Scherrer, von Nesslau, in Degersheim, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Albert Bruggmann, von Mogelsberg, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung für die Redaktoren der «Neuen Bündner Zeitung» Chur, in Chur**, aufgelöste und fusionierte Stiftung (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1978, S. 3812). Nachdem die Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Stiftung gelöscht.

## Aargau - Argovie - Argovia

29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Firma Soudronic AG, in Bergdietikon** (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1976, S. 2210). Unterschrift Paul Opprecht, Stiftungsratspräsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Dr. Albert Märki, von Mandach und Zürich, in Zürich, Stiftungsratspräsident.

29. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung Frikart AG, in Zofingen** (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1973, S. 2883). Unterschrift Werner Kronenberg, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien mit Präsident neu: Robert Grütter, von und in Roggwil BE, Stiftungsratsmitglied. Domiziladresse: Frikartstrasse 5.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

30. Mai 1979

**Personalfürsorgestiftung der Verzinkerei AG, Bettwiesen, in Bettwiesen** (SHAB Nr. 296 vom 16. 12. 1972, S. 3232). Willi Kössler, Mitglied, ist nun Schweizer Bürger und heimatberechtigt in Bettwiesen.

## Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

29 maggio 1979

**Fondo di previdenza per il personale della S.A. Arti Grafiche Labor, precedentemente a Lugano** (FUSC del 9. 10. 1965, n. 236, p. 3165). Con risoluzione del Lovelode Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone del Ticino del 12 gennaio 1979, l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati sui seguenti punti: Nuova sede: Massagno, via Novosodo 15, c/o Labor S.A. Arti grafiche. Nuova denominazione: **Fondo di previdenza per il personale della Labor S.A. Arti grafiche**. Arrigo Bertola, già presidente, e Silvano Frankhauser, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Armando Vavassori, di nazionalità italiana in Vignanello, presidente, e Mario Fornara, da ed in Lugano, membro. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il membro.

30 maggio 1979

**Fondazione di previdenza per il personale della ditta Aschwanden & Co., in Lugano** (FUSC del 10. 2. 1962, n. 34, p. 437). Nicola Frizzi, già membro, deceduto e Leo Fröhlicher, già membro, dimissionario, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di fondazione con firma collettiva a due con il presidente sono: Franco Sala, da Poschiavo in Lugano e Brucker Marin, da Bürglen in Minusio.

Ufficio di Mendrisio

30 maggio 1979

**Fondo di previdenza per il personale dell'Interfida, in Chiasso**, l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti, ecc. (FUSC del 23. 4. 1977, n. 94, p. 1303). Danilo Crivelli non è più membro del consiglio di fondazione (C.F.); la sua firma è estinta. Attualmente il C.F. è composto come segue: Mario Mattei, presidente; Luigi Sulmonì, vice-presidente; Silvana Bobbia, da Stabio in Genestrerio, segretario; Elio Bernaschina, già segretario, membro; tutti con firma collettiva a due.

31 maggio 1979

**Fondo di previdenza della Helfin Holding e Consociate, in Chiasso**, l'assistenza e la previdenza a favore dei dipendenti, ecc. (FUSC del 4. 3. 1978, n. 53, p. 678). Con decisione del consiglio di fondazione dell'11 aprile 1979 approvata dal Dipartimento di Giustizia (Autorità di vigilanza sulle fondazioni), in Bellinzona il 16 maggio 1979, è stato deciso la soppressione del fondo. Esso è cancellato dal registro di commercio, avendo l'autorità fiscale cantonale dato il suo consenso.

## Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

30 mai 1979

**Fondation commune Banque Cantonale Vaudoise deuxième pilier, à Lausanne** (FOSC du 12. 5. 1979, p. 1551). Statuts modifiés les 17 avril 1979 et 10 mai 1979 (décisions du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: organisation et réalisation de la prévoyance professionnelle d'entreprises, sociétés ou indépendants, dans le but d'assurer leur personnel contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès.

30 mai 1979

**Fondation Irène, Nada, Andrée Chuard-Schmid, à Lausanne** (FOSC du 14. 8. 1976, p. 2353). La signature d'Albert Studer est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Francis Pahud, d'Ogens, à Chêne-Bougeries.

1<sup>er</sup> juin 1979

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Alcoa S.A., à Lausanne**, fondation (FOSC du 31. 3. 1973, p. 864). Statuts modifiés le 17 mai 1979 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fonds de prévoyance en faveur du personnel d'Alcoa S.A. et de sociétés affiliées**. Nouveau but: protéger les employés de la fondatrice et de sociétés affiliées contre les conséquences économiques de la vieillesse et de l'invalidité, verser des prestations aux survivants du personnel décédé prématurément, venir en aide au personnel en proie à des difficultés matérielles consécutives à la maladie, à un accident, au chômage ou à d'autres causes non fautes de dénuement.

Bureau de Morges

29 mai 1979

**Fonds de prévoyance de la société en nom collectif Leidi et Fils, à Bussigny-près-Lausanne** (FOSC du 9. 5. 1970, p. 1067). Suivant décision du conseil de fondation du 24 janvier 1979, approuvée par décision du 29 janvier 1979 de l'autorité compétente, soit le Département de l'intérieur et de la santé publique du canton de Vaud, la susdite fondation a été dissoute. Elle est radiée du registre du commerce; sa liquidation étant terminée.

29 mai 1979

**Cité Radieuse, à Echichens**, venir en aide à des enfants infirmes, déshérités ou abandonnés (FOSC du 25. 9. 1976, p. 2737). La fondation a modifié ses statuts, le 17 mai 1979, sur différents points non soumis à publication et a en outre vu venir en aide à des enfants et adolescents infirmes et dans la mesure des disponibilités, à des adultes infirmes. Elle réalise ce but par l'hébergement, l'éducation, la formation spécifique et l'occupation des bénéficiaires en mettant à leur disposition ses bâtiments et installations. Les signatures de Béatrice Burkhard, démissionnaire, et de Maurice Cruchet, sont radiées. Le conseil de fondation est actuellement composé de: président: Georges Palthey, de France, à Genève (nouveau); vice-président: Hans-Heinrich Rinderknecht (inscrit comme président). Membres: Charles Helbling (déjà inscrit), Christian Ogay, de Lovatens, à Cugy (nouveau); Jean-François Poudret, de Lausanne; à Vuflens-le-Château (nouveau). La fondation est toujours engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation et par la signature collective d'Anne-Lise Rinderknecht, directrice de la fondation (inscrite), avec un membre du conseil de fondation.

29 mai 1979

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Anonyme E. Oehninger, à Montreux**, à Montreux (FOSC du 18. 7. 1964, p. 2221). La signature du secrétaire Pierre Hart-Nibbrig est radiée. La fondation est en outre engagée par la signature individuelle de Jacobus-Anthonie Bouwens, des Pays-Bas, à Amstelveen (NL), secrétaire, et Georges Buticaz, de et à Montreux, membre.

Bureau de Vevey

29 mai 1979

**Fondation en faveur du personnel de la maison Paul Francalet, à Jonny** (FOSC du 29. 6. 1968, p. 1417). Fondation dissoute par décision de l'autorité de surveillance du 2 avril 1979. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

29 mai 1979

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Anonyme E. Oehninger, à Montreux**, à Montreux (FOSC du 18. 7. 1964, p. 2221). La signature du secrétaire Pierre Hart-Nibbrig est radiée. La fondation est en outre engagée par la signature individuelle de Jacobus-Anthonie Bouwens, des Pays-Bas, à Amstelveen (NL), secrétaire, et Georges Buticaz, de et à Montreux, membre.

Bureau de Sion

29 mai 1979

**Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de la Brasserie Valaisanne S.A., à Sion** (FOSC du 11. 4. 1959, n° 82, p. 1029). Avec l'autorisation de l'autorité de surveillance, du 4 avril 1979, les statuts ont été modifiés en ce sens que le conseil de fondation est dorénavant

composé de 5 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Léo Karlen, de Torbel, à Sion, président, et Jean-Pierre Antille, de St-Luc, à Veveys, secrétaire. Les signatures de René Gottraux, président; Jacques Uhler et Albert Moll, sont radiées.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

31 mai 1979

**Caisse de retraite de Zenith Time S.A., au Locle** (FOSC du 27. 8. 1977, n° 200, p. 2807). Suivant procès-verbal authentique de son comité du 10 mai 1979, la fondation, avec l'autorisation du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel, par arrêté du 3 avril 1979, par suite de l'adoption par la fondatrice d'un nouveau nom, a décidé de modifier en conséquence son nom en: **Caisse de retraite de Zenith Movado Le Locle S.A.**, et son but qui sera désormais: protéger le personnel de «Zenith Movado Le Locle S.A.» ainsi que ses proches contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et de la mort en assurant des prestations fixées par voie réglementaire. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points qui ne sont pas soumis à publication. Raymond Béguin et Jean-Robert Bugnion, respectivement vice-président et membre du comité, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Jean-Claude Humbert-Droz, jusqu'ici membre, devient vice-président du comité avec signature collective à deux.

31 mai 1979

**Fondation des œuvres sociales de Zenith Time S.A., au Locle** (FOSC du 27. 8. 1977, n° 200, p. 2807). Suivant procès-verbal authentique de son conseil du 10 mai 1979, la fondation, avec l'autorisation du Conseil d'Etat de la République et Canton de Neuchâtel, par arrêté du 3 avril 1979, par suite de l'adoption par la fondatrice d'une nouvelle raison sociale, a décidé de modifier en conséquence son nom en **Fondation des œuvres sociales de Zenith Movado Le Locle S.A.** et son but qui sera désormais: venir en aide aux travailleurs occupés ou ayant été occupés par Zenith Movado Le Locle S.A. ou entreprises reprises ou contrôlées par elle, à leurs familles et à leurs survivants, en cas de maladie, d'accident, d'invalidité, de chômage, de décès ou d'autres cas où ils seraient dans la gêne; participer à l'assurance des bénéficiaires contre les risques sus-mentionnés à la condition toutefois que les preneurs d'assurance soient la fondation ou les bénéficiaires; contribuer au développement de la caisse de retraite de Zenith Movado Le Locle S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points qui ne sont pas soumis à publication. Raymond Béguin et Jean-Robert Bugnion, respectivement vice-président et membre du comité, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Fritz Stammbach, jusqu'ici membre, devient vice-président avec signature collective à deux.

## Genf - Genève - Ginevra

28 mai 1979

**Fondation de prévoyance du personnel de la Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, à Genève** (FOSC du 16. 7. 1977, p. 2352). Dominique Schucani est maintenant domicilié à Chêne-Bougeries.

28 mai 1979

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Jean Dumont & Cie, E. et M. Trabichet, successeurs, à Genève** (FOSC du 12. 11. 1977, p. 3636). Les pouvoirs de Jean Dumont sont radiés. Ernest Trabichet, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Maurice Trabichet, nommé secrétaire, tous deux membres du conseil, continuent à signer collectivement à deux.

29 mai 1979

**Columna, Fondation communautaire de prévoyance professionnelle, à Genève** (FOSC du 10. 6. 1978, p. 1839). Jean René Neuvicelle, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.

29 mai 1979

**Fondation de prévoyance du personnel de L. Givaudan & Cie Société Anonyme et des sociétés affiliées, à Vernier** (FOSC du 18. 12. 1976, p. 3628). Les pouvoirs de Jean-Paul Wanner sont radiés. Michel Drouin, de France, à Lausanne, secrétaire, et Walter Schneider, de Wellhausen, à Epalinges, membres du conseil, signent collectivement à deux.

29 mai 1979

**Caisse de pension I du personnel de L. Givaudan & Cie société anonyme et des sociétés affiliées, à Vernier**, fondation (FOSC du 31. 3. 1979, p. 1020). Les pouvoirs de Jean-Paul Wanner (et non pas Jean) Wanner sont radiés. Edmond Jotterand, de Bière, à Genève, membre et président du conseil, signe collectivement à deux.

29 mai 1979

**Caisse de pension II du personnel de L. Givaudan & Cie société anonyme et des sociétés affiliées, à Vernier**, fondation (FOSC du 31. 3. 1979, p. 1020). Les pouvoirs de Jean-Paul Wanner sont radiés. Walter Schneider nommé président, et Heinrich Kappeler, d'Elgg, à Würtenlos, vice-président; tous deux membres du conseil, signent collectivement à deux.

30 mai 1979

**Fondation sociale de Tarex SA, Machines-Outils de précision, à Lancy** (FOSC du 18. 3. 1978, p. 849). Acte de fondation modifié le 22. 5. 1979. Nouveau nom: **Fondation sociale de Tarex Machines SA**. Adresse: Petit-Lancy, 2, chemin Louis-Hubert, chez Tarex Machines SA.

30 mai 1979

**Fonds de prévoyance en faveur du personnel employé de la Banque Pasche SA, à Genève**, fondation (FOSC du 17. 6. 1978, p. 1924). Les pouvoirs de Raymond Bolay sont radiés. Georges Zufferey, de Saint-Luc, à Vernier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

31 mai 1979

**Fonds de prévoyance et de secours en faveur du personnel de la Société de vente des produits Jaeger-Leoulter SA et de Vacheron & Constantin SA, à Genève**, fondation (FOSC du 18. 6. 1977, p. 2014). Les pouvoirs de Gerhard Walther sont radiés.

31 mai 1979

**Fondation pour l'aide au protestantisme réformé (FAP), à Genève**, nouvelle fondation. Acte constitutif et règlement du 7. 5. 1979. But: accorder des subventions à des actions déterminées, entreprises par des organisations relevant du protestantisme réformé ou avec leur concours. Administration: conseil de 3 à 5 membres. Signature: collective à deux d'Edmond Perret, de et à Genève, président; Alain Hirsch, de Genève, à Anières, secrétaire, et Albert Apothéloz, de et à Vernier, tous membres du conseil. Adresse: 16A, chemin des Genêts, chez Edmond Perret.



# «Holderbank»

## Einladung

zur 67. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Freitag, den 22. Juni 1979, 15 Uhr  
im Sportzentrum «Tägerhard» in Wettingen (Aargau)

### Traktanden:

1. Jahresbericht pro 1978.
2. Vorlage der Bilanz, der Erfolgsrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1978.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 11. Juni 1979 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eigentümer von Inhaberaktien werden gebeten, sich für den Bezug der Eintrittskarten mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein oder der Schweizerischen Kreditanstalt in Verbindung zu setzen. Die genannten Banken sind auch gerne bereit, auf Verlangen den gedruckten Geschäftsbericht zu vermitteln.

Glarus, den 7. Juni 1979

«Holderbank» Financière Glarus AG  
Der Verwaltungsrat

## Sursee-Triengen-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 21. Juni 1979, um 16.30 Uhr, im Restaurant Rössli, Triengen.

#### Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Juni 1978.
2. Bericht des Präsidenten.
3. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1978 und Décharge-Erteilung.
4. Statutenrevision.
5. Wahlen 1979 des Verwaltungsrates und des Präsidenten.
6. Wahl der Revisoren und des Suppleanten pro 1979.
7. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht liegt ab 8. Juni 1979 bei der Betriebsleitung ST, Bahnhof Sursee SBB, auf. Dort ist auch die Ausweis Karte für die Teilnahme an der Generalversammlung, gegen Ausweis über Aktienbesitz, anzufordern.

Sursee, den 4. Juni 1979

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Theo Fischer

## BBA Busbetrieb Aarau

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 20. Juni 1979, 16 Uhr, im Bahnhofbuffet Aarau, 1. Stock.

#### Traktanden:

1. Präsidialadresse.
2. Jahresbericht und Rechnung 1978.
3. Verschiedenes und Umfrage.

Der Aktienausweis und Geschäftsbericht kann bei der Verwaltung, Hintere Bahnhofstrasse 85, bezogen werden.

Aarau, den 6. Juni 1979

Busbetrieb Aarau  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
H. Trüb

## SCINTILLA Solothurn

### Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 35 der Scintilla-Aktie kann vom 9. Juni 1979 an mit brutto Fr. 32.- pro Aktie, abzüglich 35% eidgenössische Verrechnungssteuer, ergibt

Fr. 20.80 netto

am Sitz der Gesellschaft und bei folgenden Banken eingelöst werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn  
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn  
Schweizerische Volksbank, Solothurn  
Herren A. Sarasin & Cie., Basel  
Schweizerischer Bankverein, Solothurn  
Solothurner Handelsbank, Solothurn

Solothurn, den 8. Juni 1979

Der Verwaltungsrat

## Sidesa SA Société d'investissement pour le développement économique SA, La Tour-de-Trême

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée extraordinaire

fixée sur le vendredi 22 juin 1979, à 17 h., à l'Hôtel de Ville de La Tour-de-Trême, au 1<sup>er</sup> étage.

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Lecture et approbation du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
3. Propositions d'assainissement et décisions.
4. Divers.

## Compagnie des Chemins de Fer des Montagnes Neuchâteloises

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 20 juin 1979, à 18 h., à la salle des sociétés, Bâtiment communal, à La Sagne.

#### Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 27 juin 1978.
2. Rapport de gestion et comptes 1978.
3. Rapport des contrôleurs, approbation de la gestion 1978.
4. Nomination statutaire.

Les comptes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la direction, avenue Léopold-Robert 77, à La Chaux-de-Fonds, dès le 11 juin 1979.

Les actionnaires ont droit au libre pareours durant la journée du 20 juin 1979 sur les lignes Les Ponts-de-Martel - La Sagne - La Chaux-de-Fonds et Les Brenets - Le Locle, sur présentation de leur titre.

Le conseil d'administration

## Nara SA, Leontica

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

alle ore 11 di martedì 19 giugno 1979, presso lo studio legale avv. E. Franzoni, piazza G. Pedrazzini 7/A, Locarno.

#### Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione dei conti d'esercizio e del rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico del consiglio di amministrazione e dell'ufficio di revisione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il rapporto di revisione, il bilancio e il conto perdite e profitti per il 1978 sono a disposizione degli azionisti presso lo studio legale Franzoni, Locarno.

Per essere ammessi all'assemblea gli azionisti devono presentare le azioni all'assemblea o produrre il certificato bancario di deposito.

Nara SA  
Il consiglio di amministrazione

## EIFA Entreprises Internationales Financières Africaines SA, Schaan FL

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di mercoledì 20 giugno 1979, alle ore 15, in prima convocazione e per il giorno di mercoledì 27 giugno 1979, alle ore 15 in eventuale seconda convocazione presso la sala delle riunioni della Fidinam SA, fiduciaria-investimenti-amministrazioni, via G.B. Pioda 14, Lugano.

Saranno all'ordine del giorno le seguenti trattande:

1. Relazione del consiglio di amministrazione.
2. Bilancio e conto perdite e profitti al 31 dicembre 1978.
3. Rapporto di revisione.
4. Approvazione della relazione del consiglio di amministrazione, scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti e il rapporto di revisione saranno depositati presso la Fidinam SA, Lugano, a disposizione di chiunque provi la sua qualità di azionista, a partire dal 12 giugno 1979.

I biglietti di ammissione per l'assemblea possono essere ottenuti fino al giorno 16 giugno 1979 depositando le azioni presso la Banca Svizzera Italiana, Lugano, o presso la Fidinam SA, Lugano.

Il consiglio di amministrazione

**ZETTLER**  
Telefonbeantworter  
Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell!  
Beratung · Miete · Verkauf · Service:  
Tetton AG, Albsriederstr. 232,  
8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Inserate im  
SHAB haben  
Erfolg!

Kaufe Briefmarken  
von ganzer Welt,  
Sammlungen mit Du-  
bletten, Nebengebiete  
wie Soldatenmarken,  
Stempelmarken, Briefe,  
Postkarten usw. Schal-  
zungen mit Verkaufsgar-  
antie. Grosse Objekte  
komme ich besichtigen.  
Tel. (061) 72 18 89  
Briefadresse:  
B. Steink  
Mühweg 73  
4144 Arlesheim

**INKASSO**  
Günstiger, individ. Inkassoservice  
(auch für Beträge unter Fr. 100.-)  
Verlangen Sie unsere Unterlagen.  
E. Steffen, Treuhänd. Postfach 565,  
8027 Zürich

Suche  
kleineres Baugeschäft  
eventuell nur Übernahme des  
Inventars

Angebote bitte unter Chiffre  
P44-41 932 an Publicitas,  
8021 Zürich

Zu verkaufen  
Textautomaten  
Vorführomodelle mit  
Garantie, Miete oder  
Leasing möglich.  
Anfragen bitte an:  
Compacta AG  
Tel. 031 44 29 44



Inserate  
erschliessen  
den Markt